# ESCAPE

BY YOUR TRAVEL

Votre vision du voyage

- Une équipe de spécialistes à votre service depuis 35 ans

## Vietnam



Découverte Vietnam

10 Jours / 9 nuits Min 2, max 16 pax

Votre agence de voyage:

Date de départ de Bruxelles	Date de retour	Prix àpd /pers Hotels charmes 3*	
19 janvier 2026	29 janvier 2026	<mark>2179€/pers</mark>	
23 février 2026	5 mars 2026	<mark>2129€/pers</mark>	
9 mars 2026	19 mars 2026	<mark>2369€/pers</mark>	
23 mars 2026	2 avril 2026	<mark>2129€/pers</mark>	
6 avril 2026	16 avril 2026	<mark>2129€/pers</mark>	
20 avril 2026	30 avril 2026	<mark>2129€/pers</mark>	
11 mai 2026	21 mai 2026	<mark>2129€/pers</mark>	
6 juillet 2026	16 juillet 2026	Sur demande	
20 juillet 2026	30 juillet 2026	Sur demande	
3 août 2026	13 août 2026	Sur demande	
10 août 2026	20 août 2026	Sur demande	
12 octobre 2026	22 octobre 2026	Sur demande	
26 octobre 2026	5 novembre 2026	Sur demande	
9 novembre 2026	19 novembre 2026	Sur demande	
23 novembre 2026	3 décembre 2026	Sur demande	
7 décembre 2026	17 décembre 2026	Sur demande	
21 décembre 2026	31 décembre 2026	Sur demande	

#### **OPTIONS:**

Demi-pension 6 diners des jours 4, 5, 6, 7, 8 et 9 aux restaurants locaux hors des boissons): +185€/pers

Circuit en Hotels 4\*: +100€/pers

Supplément single : àpd +300 €/pers

Supplément pour le vol Hanoi-Hue au lieu du train de nuit (le prix inclut le vol en classe éco avec taxes et une nuit à l'hôtel 3\* à Hue)+ 128€/pers en double

#### Le tarif comprend:

- Les vols internationaux avec les taxes.
- L'hébergement dans la catégorie prévue (norme locale) ou similaire en fonction des disponibilités.
- Les repas mentionnés dans le programme
- Les balades en bateau local et en vélo prévues dans le programme. La croisière d'une nuit à bord d'un bateau non privatisé dans la baie d'Halong.
- Train de nuit Hanoi Hue ; cabine climatisée à 4 couchettes molles (4 pax/cabine)
- Le vol intérieur en classe économique avec les taxes incluses (Da Nang Ho Chi Minh).
- Les transferts de départ et d'arrivée aux aéroports. Les transports en véhicules climatisés.
- Les frais d'entrée pour les sites touristiques. Les rencontres mentionnées dans le programme.

- Des guides francophones locaux sauf les jours sans guide.
- Le guide anglophone lors de la croisière à la baie d'Halong
- Participation au projet Refill not landfill fournissant de l'eau en station rechargeable dans les hôtels et véhicules.

#### Le tarif ne comprend pas :

- Les boissons et les repas non mentionnés.
- Le visa d'entrée au Vietnam.
- Les achats personnels et les pourboires. Les assurances personnelles des voyageurs. Tout service non mentionné clairement dans le programme.
- Le port des bagages à l'arrivée et lors des départs des hôtels.
- Gourde de voyage.

#### ITINÉRAIRE DÉTAILLÉ

#### Jour 1 : Arrivée à Hanoi

Vous serez accueillis à l'aéroport par votre chauffeur puis conduits jusqu'à votre hôtel.

Ensuite, vous disposerez d'un après-midi libre pour découvrir à pied les ruelles du centre historique ou pour vous reposer. Petit conseil : allez vous balader dans le « quartier des 36 métiers » et vous perdre dans les innombrables ruelles du vieux Hanoi.



Option: Spectacle de marionnettes sur l'eau

Vous assisterez à une représentation de marionnettes sur l'eau. Les marionnettes sur l'eau furent inventées il y a mille ans par les fermiers du delta du Fleuve Rouge. C'était alors un passe-temps pour les paysans, qui fut élevé au rang de divertissement royal sous les dynasties Ly et Tran. A l'époque, les représentations avaient lieu dans les rizières inondées, sur les lacs ou les rivières ; elles ont lieu à présent dans des salles ou des théâtres locaux. Ce spectacle typique et enchanteur consiste en une succession de tableaux évoquant des scènes de la vie quotidienne et des légendes sur fond de musique traditionnelle.

#### Supplément : Spectacle de marionnettes sur l'eau (+32€/pers)

Repas inclus: aucun

Hébergement : Nuit à l'hôtel

Distances : de l'aéroport au centre-ville de Hanoi : 30 kilomètres – 1 heure de route

#### Remarque:

• Le trajet jusqu'à l'hôtel se fera sans guide.

• La chambre est à votre disposition à partir de 14h00.

Jour 2: Visite de Hanoi

La matinée sera consacrée à la visite de la capitale vietnamienne : vous découvrirez d'abord le mausolée de Hô Chi Minh, dont l'architecture rappelle le mausolée de Lénine à Moscou. Vous visiterez ensuite la Maison sur Pilotis, ainsi que la Pagode au Pilier Unique, construite au XIe siècle par l'empereur Ly Thanh Tong.

L'après-midi, vous visiterez le Temple de la Littérature (« Van Mieu » en vietnamien), la "Première Université du Vietnam". Construite en 1070 par Ly Thanh Tong, le fils de Ly Thai To, cette université était destinée aux princes et aux mandarins. Avec ses somptueuses cours intérieures, ses autels et ses toits, Van Mieu est un très bel exemple d'architecture vietnamienne.



Lors de cette promenade dans les rues de la ville, vous comprendrez ce qui fait du Vieux Quartier de Hanoi un endroit si spécial. Vous pourrez essayer toutes les spécialités vietnamiennes comme le banh cuon (le traditionnel gâteau de riz vietnamien) ou le banh mi (le célèbre sandwich vietnamien qui figure même dans le Oxford Dictionary). Arrêtez-vous ensuite à l'intersection bia hoi près de la rue Ta Hien et goûtez la bière vietnamienne qui est si populaire auprès des locaux et des voyageurs. Un autre incontournable est le pho (soupe de nouilles vietnamienne); vous rejoindrez un restaurant de pho où vous pourrez choisir entre la soupe de nouilles pho ou le pho tron (pho mélangé avec du poulet sans soupe). Longez ensuite le lac Hoan Kiem avant de déguster un savoureux dessert chez un glacier vietnamien, endroit apprécié des locaux pendant le weekend pour déguster les meilleures glaces en famille. Vous quitterez votre guide après la pause glace et continuerez votre découverte de la vie nocturne de Hanoï par vous-même.

Repas inclus :Petit-déjeuner, déjeuner et diner

Hébergement : Nuit à l'hôtel

Remarque:

- Le mausolée de Hô Chi Minh est fermé le lundi et vendredi
- Chaque année le monument ferme entre mi-septembre et mi-décembre, pour permettre un travail régulier de restauration et préservation de la dépouille présidentielle, qui rejoint à cette occasion celle de Lénine en Russie (dates exactes à vérifier chaque année)
- Pour être autorisés à entrer dans le mausolée, vos jambes doivent être couvertes, vous vous tiendrez en ligne deux par deux, en silence, et sans croiser les bras, ni mettre vos mains dans les poche

#### Jour 3: Hanoi - Baie d Halong

Vous partirez le matin par la route en direction de Halong, où vous arriverez vers midi. Là, vous embarquerez pour une croisière dans l'incontournable baie d'Halong, à bord d'un bateau. Cette baie connue dans le monde entier constitue l'un des plus beaux paysages du Vietnam, avec ses rochers-îlots gigantesques recouverts de végétation qui semblent surgir de l'eau. La baie d'Halong comprend quelques 1 900 îles et îlots de pitons rocheux, en général inhabités et vierges. Cet ensemble crée un paysage marin spectaculaire, ce qui lui valut d'entrer au Patrimoine Mondial de l'UNESCO en 1994. Le déjeuner et le dîner seront pris sur le bateau. Pour finir la journée, une séance de pêche nocturne sera organisée sur le bateau.



Repas inclus: Petit-déjeuner, déjeuner, dîner

Hébergement : Nuit sur le bateau

Distance : 180 kilomètres – 2h 30min à 3 heures en autoroute

Remarque: Il y a le guide anglophone à bord

Jour 4: Baie d Halong - Hanoi - train de nuit vers Hue

Selon la saison, il est conseillé de ne pas se lever trop tard pour jouir du beau lever de soleil qui illumine progressivement la baie, révélant ainsi toute sa beauté. Puis la croisière continuera au cœur de la baie, jusqu'à votre débarquement en fin de matinée. Vous retournerez ensuite à Hanoi et prendrez le train de nuit vers Hue.

Repas inclus: Petit-déjeuner (thé, café pâtisserie), brunch

Hébergement : Nuit à l'hôtel

Distances : de Halong à l'aéroport de Hanoi : 180 kilomètres – 3h30min/4h

Pas de guide à bord durant le trajet

Les trains au Vietnam sont de confort sommaire avec des trajets bruyants et mouvementés, de plus la climatisation dans les cabines n'étant pas réglable, il est conseillé de prévoir un sac de couchage ou une couverture de voyage pendant le trajet en train.

Il n'y a pas de restaurant à bord du train – prévoir de diner avant le départ.

Option : Supplément pour le vol Hanoi – Hue en classe économique avec taxes incluses au lieu du train de nuit



Après une arrivée le matin par train à Hue (8h40-9h), vous visiterez la Citadelle, qui fut construite à partir de 1804 sous les ordres du premier empereur Gia Long. Remarquable par son allure de forteresse retranchée en plein cœur de la ville, elle occupe un périmètre de plus de 10 kilomètres. Inspirée des fortifications de Vauban, elle est composée de trois parties : la cité capitale (Kinh Thanh), la cité impériale (Hoang Thanh) et la cité interdite (Cam Thanh). Elle fut détruite en grande partie en 1968 lors de la guerre du Vietnam. Aujourd'hui de nombreuses dotations servent à restaurer et à faire revivre ce patrimoine inestimable.

L'après-midi, vous profitez de temps libre.

#### Option: Visite du tombeau de Tu Duc

Vous visiterez le tombeau de l'Empereur Tu Duc, un des plus beaux sites de Hué. Construit du vivant de l'empereur, dans une vallée étroite, à environ 8 kilomètres du centre de Hué, c'est un modèle de l'art traditionnel vietnamien et de son architecture. Dans une atmosphère apaisante et tranquille, environ 50 bâtiments sont répartis sur toute la surface de la tombe. Autels, pavillons, théâtres et temples sont réunis, dans ce qu'on appelle la zone de culte. La visite vous emmènera à travers les chemins pavés le long du lac jusqu'à la tombe de l'empereur, son enceinte, la cour principale et le pavillon de la stèle du tombeau. Vous serez probablement surpris par la taille des tombes impériales traduisant le rêve de grandeur, de puissance et de beauté de leurs fondateurs

#### Supplément : (+13€/pers)

Repas inclus : Petit-déjeuner, déjeuner

Hébergement : Nuit à l'hôtel



#### Jour 6: Hue - Da Nang - Hoi An

Le matin, vous vous rendrez dans une arène unique, hors des sentiers battus, où les empereurs, les mandarins et les habitants se livraient à des combats féroces entre éléphants et tigres sous la dynastie Nguyen. Après une courte marche de moins de 200 mètres, vous visiterez le temple de Long Chau, appelé "le palais des éléphants qui pleurent". Après la visite, vous commencerez à vélo jusqu'au village de Thuy Bieu, où vous explorerez les vieux quartiers du village et ses maisons-jardins, une caractéristique de la ville de Hue. La balade se terminera dans une maison locale, où vous serez accueillis par l'hôte et où vous dégusterez un déjeuner de cuisine locale.



L'après-midi vous quitterez Hue pour vous rendre à Danang. Votre passerez par le spectaculaire" col de Hai Van", qui offre une superbe vue panoramique sur la baie en contrebas. Vous ferez plusieurs arrêts en cours de route, dont un à la plage paradisiaque de Lang Co avant d'arriver à Hoi An.

Option: Spectacle Teh Dar ou Hoi An Memories (selon les disponibilités)

Supplément : (+72€/pers)

Repas inclus : Petit-déjeuner, déjeuner

Durée de l'excursion : 3 heures

Distance et durée de la randonnée à vélo : 8 kilomètres - 1 heure

Niveau: 0.

Si vous ne pouvez pas faire du vélo, une mototaxi est disponible avec supplément tarifaire à payer sur place.

Hébergement : Nuit à l'hôtel

Distances: Hue – Hoi An: 150 kilomètres – 4 heures de route

#### Jour 7: Visite de Hoi An - Village des légumes de Tra Que

Le matin, vous découvrirez la vieille ville de Hoi An, classée au Patrimoine Mondial de l'Humanité par l'UNESCO. L'originalité du lieu réside dans le fait qu'il mélange des éléments architecturaux vietnamiens, japonais, chinois et français. Vous entamerez ensuite une balade à vélo vers le village de légumes de Tra Que, renommé pour ses herbes aromatiques (menthe et basilic en tête). Cette matinée sera aussi l'occasion de découvrir la vie des cultivateurs locaux et leurs techniques. Ils vous initieront d'ailleurs au travail du bêchage et à la cueillette des légumes. Lors du déjeuner, vous dégusterez la fameuse spécialité du village, le tam huu, un assortiment de crevettes, de porc et d'herbes aromatiques, ainsi que six autres plats de spécialités régionales.

Puis vous rentrerez à Hoi An en début d'après-midi. Vous aurez ensuite l'après-midi libre afin d'explorer la ville ou de profiter de la plage.



Option: Visite et atelier « roses blanches » dans l'ancestrale maison Quan Thang

La maison Quan Thang est l'une des plus belles anciennes maisons d'architecture chinoise de la ville de Hoi An. Vieille de plus de 300 ans elle compte trois générations qui vivent ensemble et fabriquent des « roses blanches », raviolis à la pâte blanche farcis de crevettes ou de porc, spécialités culinaires bien connue à Hoi An.

Supplément : (+28€/pers)

Lors de la visite de la maison, vous serez chaleureusement accueilli par votre hôte, qui vous racontera l'histoire de ses ancêtres, anciens marchands chinois, et vous expliquera l'architecture de la maison.

Ensuite, vous fabriquerez vos propres roses blanches avec les conseils de l'hôte et vous terminerez l'expérience en dégustant votre propre "rose blanche".

Repas inclus : Petit-déjeuner, déjeuner

Hébergement : Nuit à l'hôtel

Distance et durée de l'activité vélo : 4 kilomètres – 20 minutes

#### Jour 8: Hoi An - Vol Da Nang - Saigon. Visite de Saigon

Après le petit-déjeuner, un bus vous mènera à l'aéroport de Da Nang et vous prendrez un vol vers Saigon. Vous serez accueillis à l'aéroport de Hô Chi Minh Ville, puis conduits en ville. Après vous être installés, partez à la découverte de l'ancienne cité coloniale française. Cette excursion vous fera passer par les sites notables de la ville : l'ancien bureau de poste (construit à l'époque de l'Indochine française), la cathédrale Notre-Dame (extérieur), le quartier chinois de Cholon et le marché Ben Thanh (où vous trouverez chaussures, accessoires, bijoux, matériel, animaleries, artisanat, fleurs, épices, aliments variés, et restaurants).



Option: Un verre au dernier étage!

En fin d'après-midi, vous rejoindrez l'un des nombreux bars sur les toits de Ho Chi Minh-Ville, vous profiterez d'une boisson et d'une vue panoramique sur la ville depuis le sommet du bâtiment. Avec une

ambiance « branchée », de la musique et un mélange entre vietnamiens aisés et expatriés, ces endroits vous montreront une autre facette de la ville.

#### Supplément : (+ 83€/pers)

Repas inclus : Petit-déjeuner, déjeuner dans un restaurant local

Hébergement : Nuit à l'hôtel

Distances : vers l'aéroport de Hué : 10 kilomètres – 20 minutes, de l'aéroport de Ho Chi Minh Ville vers le

centre-ville : 15 kilomètres – 40 minutes.

Note : La Cathédrale est fermée pour rénovation jusqu'en 2027 - Aperçu exterieur uniquement

#### Jour 9 : Saigon - Ben Tre (Delta du Mékong) - Saigon

Partez le matin à la découverte de la ville de Ben Tre, véritable « Venise verte » du Vietnam, située à l'embouchure du fleuve Mékong. Vous visiterez une fabrique de briques à Phong Nam, où les briques sont encore soigneusement fabriquées à la main. Puis vous embarquerez sur un bateau pour une croisière le long de la rivière Chet Say (un des bras du Mékong). Plusieurs escales seront prévues afin de découvrir différents ateliers locaux, qui vous permettront de mieux comprendre les ressorts de l'économie locale. Vous découvrirez notamment l'usine à charbon de noix de coco, ou encore un atelier de transformation des noix de coco. Puis le bateau traversera un petit canal, et s'arrêtera ensuite dans un village où vous continuerez votre découverte de la vie sur le delta avec la visite d'un atelier de tissage de tapis. Vous pourrez même vous essayer à cette activité, avant de monter dans votre xe loi (une sorte de pousse-pousse motorisé) ou de prendre un vélo pour vous promener dans le village. Vous apercevrez des fermes traditionnelles, des rizières, et des champs de légumes, avant de vous arrêter dans un petit restaurant local pour savourer un délicieux (et copieux) déjeuner de spécialités régionales (notamment le « poisson-oreille d'éléphant » et les crevettes d'eaux douces).



Ensuite il sera temps de monter à bord d'un sampan (bateau traditionnel à fond plat) pour un moment de détente le long des canaux étroits. Vous retournerez à Hô Chi Minh Ville dans l'après-midi.

Repas inclus : Petit-déjeuner, déjeuner

Hébergement : Nuit à l'hôtel

Distance : 90 kilomètres – 2 heures et demie aller simple

#### Jour 10: Départ de Saigon

Vous pourrez profiter de la matinée pour effectuer vos derniers achats dans les boutiques du centre. Vous serez conduits à l'aéroport en fonction de l'horaire de votre vol au départ du Vietnam.

#### Option: La péninsule de Thanh Da avec le bus fluvial

Le matin, vous découvrirez Ho Chi Minh Ville depuis un autre point de vue en embarquant dans le bus fluvial de la ville. Ce transport en commun vous emmènera pour une croisière le long du centre-ville. Vous passerez devant certains des bâtiments les plus importants d'Ho Chi Minh Ville et notamment le gratte-ciel Landmark 81. A votre arrivée à la station de Thanh Da, vous continuerez à pied et commencerez à découvrir cette péninsule. Vous passerez devant de vieux appartements et profiterez de l'ambiance paisible de la zone. Lors de votre promenade vous vous arrêterez dans le marché de Thanh Da et profiterez d'une boisson dans un café au bord de la rivière.

(+100€/pers)

Repas inclus : Petit-déjeuner

Distances : jusqu'à l'aéroport : 15 kilomètres – 40 minutes

#### Remarque:

- Le trajet jusqu'à l'aéroport se fera sans guide.
- La chambre est à votre disposition jusqu'au midi seulement

### LISTE DES HÉBERGEMENTS

Lieu	Hôtel 3*	Hôtel 4*	Chambre/ Cabine	
Hanoï	Hong Ngoc Dynastie * * * ou similaire	Foreign Relations Hotel * * * * ou similaire	ROH	
Ha Long	Bateau non prive Oriental Sails ou similaire	Bateau non prive Oriental Sails ou similaire	ROH	
Train de nuit	Train Hanoi – Hue - cabine climatisée de 4 couchettes molles (env 14 heures à bord, 4 pax/cabine)			
Hue	Romance * * * ou similaire	Eldora Hue * * * * ou similaire	ROH	
Hoi An	Golden Pearl Hotel * * * ou similaire	Central Boutique Hotel & Spa * * * * ou similaire	ROH	
Ho Chi Minh	Vien Dong * * * ou similaire	Central Palace Hotel * * * * ou similaire	Park View or City View	

#### Remarques

- Les tarifs sont donnés à titre indicatif et sont sous réserve de disponibilité.
- Pour les vols domestiques le poids bagage est de 15kg merci de nous consulter
- Prix sur base des taux de change en vigueur à ce jour.
- Il est indispensable que les noms et prénoms que vous nous communiquez correspondent aux passeports des passagers. Nous vous prions de bien vouloir vérifier ceci attentivement et ce avant la réservation!
- A la réservation définitive, nous vous demanderons un numéro de GSM que nous introduirons dans le dossier aérien, afin que la compagnie puisse atteindre les clients. Ce numéro ne sera utilisé qu'en cas d'urgence.
- Le pré-seating est un service que nous rendons lors de la réservation et quand nous avons la possibilité de le faire. Veuillez avertir les clients que ce service n'est pas garanti et que la compagnie aérienne se réserve le droit de le modifier sans avertissement.
- Pour les ressortissants belges, le passeport international est obligatoire et valable au moins 6 mois après la date du retour, aussi pour les enfants.
- Les taxes d'aéroport sont incluses dans les prix indiqués et sont valables à ce jour. Elles peuvent varier jusqu'au moment de l'émission.
- Afin d'éviter une augmentation de taxes aéroport et/ ou fuel, nous pouvons émettre les tickets d'avion immédiatement contre paiement. Attention, dans ce cas, les conditions générales de notre brochure ne sont plus d'application pour la partie aérienne (et deviennent 100% de frais).
- Une assurance de voyages est vivement conseillée.
- Le fait de réserver ce voyage implique l'adhésion complète aux conditions générales de Your Travel.
- Les photos de cette offre sont non contractuelles